

**PK-Serie: MONOVOLT
AC/DC-Netzteile**

30 bis 240 Watt primärgetaktete AC/DC-Einschubnetzteile mit einer Ausgangsspannung in 3HE und 6HE-Eurokassetten für den Einsatz in 19"-Baugruppenträgern nach DIN41494



- Kompakter Aufbau in stabiler Alu-Kassette
- Hohe Regelgenauigkeit
- Extern Ein/Aus und Powerfail-Signal
- SENSE-Betrieb und Überspannungsschutz (OVP)
- PK60-R für redundanten Betrieb
- Konvektionskühlung
- CE-Zeichen gemäß EMV und Niederspannungs-Richtlinie
- Sicherheit gemäß EN60950, UL, cUL
- VERO-Standardsteckerbelegung
- 24 Monate Garantie

30 to 240 Watt switched mode AC/DC plug-in power supplies with one output in 3U and 6U Eurocassettes for use in 19" subracks to DIN 41494

- Compact rugged design in stable aluminium cassette
- High regulation accuracy
- Remote On/Off and Powerfail signal
- SENSE-operation and Overvoltage protection (OVP)
- PK60-R for redundant operation
- Convection cooling
- CE marked for compliance to EMC and Low Voltage Directives
- Safety according to EN60950, UL, cUL
- VERO standardised pinning
- 24 months warranty

Technische Daten
Eingangsdaten

Eingangsspannung (umschaltbar)

Eingangsfrequenz

Einschalt-Stoßstrombegrenzung

Begrenzung Eingangsspannungsspitzen

Netzausfallüberbrückung

Wirkungsgrad

Sicherheit: CE-Zeichen gemäß

Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG

Sicherheit gemäß

EMV: CE-Zeichen gemäß EMV-Richtlinie 89/336/EWG

EMV-Störaussendung

EMV-Störfestigkeit

Betriebstemperatur / Lagertemperatur

Relative Luftfeuchtigkeit

Gehäusematerial / Oberfläche

Technical Data
Input Data

Input voltage (switchable)

Input frequency

Inrush surge current limit

Input voltage spike limit

Hold-up time

Efficiency

Safety: CE marking according to low voltage directive 73/23/EEG

Safety according to

EMC: CE marking according EMC directive 89/336/EEG

EMI conducted & radiated emission

EMI immunity

Operating temperature / Storage temperature

Relative humidity

Case material / finish

PK-Serie MONOVOLT

115 / 230VAC

47-63Hz

durch NTC ; by NTC

durch VDR; by VDR

>20 msec (bei Nenndaten; at nominal values)

typ. > 80%

EN60950, UL1950

EN 55022/B (0,15-30MHz; 30-1000MHz)

EN 50082-2

0°C...+70°C / -25°C...+85°C

max.95% ohne Betaubung /without condensation

Natureloxierte Alu-Kassette mit Kühlaußenschnitten

Clear anodised aluminium cassette with cooling cutouts

Bestell-Informationen / Order information
MONOVOLT PK30: 30Watt

Type	Ausgang / output	Bestell-Code	Bestell-Code
PK30 3HEx8TE	5V/6A	116-010016D*	—
PK30 3HEx8TE	12-15V/2A	116-010215H	—
PK30 3HEx8TE	24V/1,5A	116-010216E	—

MONOVOLT PK 120: 120Watt

Type	Ausgang / output	Bestell-Code	Bestell-Code
PK120 3HEx14TE	5V/20A	116-010069H	116-010081B
PK120 3HEx14TE	12V/10A	116-010070J	116-010082K
PK120 3HEx14TE	15V/8A	116-010071F	—
PK120 3HEx14TE	24V/5A	116-010072C	116-010084D

MONOVOLT PK60 und PK60-R = N+1 redundant: 60Watt

PK60 3HEx8TE	3,3V/15A	116-010196L	—
PK60 3HEx8TE	5V/12A	116-010063D*	116-010074H*
PK60 3HEx8TE	12V/5A	116-010064A*	—
PK60 3HEx8TE	15V/4A	116-010065J*	—
PK60 3HEx8TE	24V/2,5A	116-010066F*	116-010077K*
PK60-R 3HEx8TE	5V/12A	116-010128L*	—
PK60-R 3HEx8TE	12V/5A	116-010219G*	—
PK60-R 3HEx8TE	15V/4A	116-010220H*	—
PK60-R 3HEx8TE	24V/2,5A	116-010129H*	—

MONOVOLT PK240: 240Watt

PK240 3HEx24TE	5V/45A	—	116-010163K
PK240 3HEx24TE	12V/20A	—	116-010164G
PK240 3HEx24TE	24V/10A	—	116-010165D

Zubehör / Accessoires

Verkürzte Frontplatte - reduced height front panel: PK30	148-010012F
Verkürzte Frontplatte - reduced height front panel: PK60	148-010021E
Verkürzte Frontplatte: - reduced height front panel PK120	148-010019G
Federleiste mit Kodierung H15 nach DIN 41612 - mating connector	017-010115K
Kodierungsteil (10er-Paket) - coding keys	017-010064F
Federleiste mit Kodierung DIN 41612, H15+2HA/L Faston	017-010138K

* EN60950, UL und cUL zertifiziert - certified

Für Anwendungen, die unter die EN 61000-3-2 fallen, empfehlen wir den Einsatz der **VP-Serie**

PK-Serie MONOVOLT

Technische Daten

PK Series MONOVOLT

Technical Data

Technische Daten	Technical Data	MONOVOLT PK Series		
MONO PK30 30W Einzel-Ausgang	MONO PK30 30W Single output	V1	V1	V1
Ausgangsspannung	Output voltage	5V	12V	24V
Einstellbereich	Adjustment range	4,85-5,5V	12-15V	22-26V
Ausgangs-Nennstrom	Output nominal current	6A	2,5A	1,5A
Ripple bei Vollast	Ripple at full load	<40mV _{PP}	<20mV _{PP}	<20mV _{PP}
Netzregelung (100% I _{OUT})	Line regulation (100% I _{OUT})	<0,2%	<0,02%	<0,02%
Lastregelung statisch (10...90% I _{OUT})	Load regulation static (10...90% I _{OUT})	<0,2%	<0,5%	<0,5%
Regelzeit (10...90% I _{OUT})	Response time (10...90% I _{OUT})	<1ms	<1ms	<1ms
Begrenzung Ausgangsstrom	Output current limit	>6,5A	>2,6A	>1,5A
Kurzschlußschutz	Short circuit protection	kontinuierlich, automatischer Neustart - continuously, automatic restart		
Überspannungsschutz (OVP)	Oversupply protection (OVP)	6-6,7V	—	—
Powerfail-Signal (bei Vollast >6ms)	Powerfail signal (at full load >6ms)	—	—	—
Temperaturkoeffizient	Temperature coefficient	0,02%/°C	0,02%/°C	0,02%/°C
Spannungsausregelung mit Sensor	Output regulation with sense	0,5V max.	0,5V max.	0,5V max.
Derating	Derating	1W/°C ab 55°C	—	1W/°C above 55°C

MONO PK60 60W Einzel-Ausgang	MONO PK60 60W Single output	V1	V1	V1	V1	V1
Ausgangsspannung	Output voltage	3,3V	5V	12V	15V	24V
Einstellbereich	Adjustment range	1,8-3,5V	4,5-5,5V	11-13V	13,5-16,5V	22-26V
Ausgangs-Nennstrom	Output nominal current	15A	12A	5A	4A	2,5A
Ripple bei Vollast	Ripple at full load	<40mV _{PP}	<40mV _{PP}	<40mV _{PP}	<40mV _{PP}	<40mV _{PP}
Netzregelung (100% I _{OUT})	Line regulation (100% I _{OUT})	<0,3%	<0,3%	<0,2%	<0,2%	<0,2%
Lastregelung statisch (10...90% I _{OUT})	Load regulation static (10...90% I _{OUT})	<0,2%	<0,2%	<0,2%	<0,2%	<0,2%
Regelzeit (10...90% I _{OUT})	Response time (10...90% I _{OUT})	<1ms	<0,8ms	<0,5ms	<0,5ms	<0,5ms
Begrenzung Ausgangsstrom	Output current limit	>15,5A	>12,5A	>5,3A	>4,3A	>2,7A
Kurzschlußschutz	Short circuit protection	kontinuierlich, automatischer Neustart - continuously, automatic restart				
Überspannungsschutz (OVP) einstellbar	Oversupply protection (OVP) adjustable	2,8-5,0V	5,5-6,0V	13,2-15V	16,5-18V	26,4-30V
Temperaturkoeffizient	Powerfail signal (at full load >6ms)	—	V1<4,8V	—	—	V1<23V
Powerfail-Signal (bei Vollast >6ms)	Temperature coefficient	0,02%/°C	0,02%/°C	0,02%/°C	0,02%/°C	0,02%/°C
Spannungsausregelung mit Sense max.	Output regulation with sense max.	0,5V max.	0,5V max.	0,5V max.	0,5V max.	0,5V max.
Derating	Derating	1,6W/°C ab 45°C - 1,6W/°C above 45°C				

MONO PK60-R für N+1 redundante Systeme – for N+1 redundant systems

60W Einzel-Ausgang redundant	60W Single output redundant	V1	V1	V1	V1	
Ausgangsspannung (fest)	Output voltage (fix)	5V±1%	12V±1%	15V±1%	24V±1%	
Ausgangs-Nennstrom	Output nominal current	12A	5A	4A	2,5A	
Ripple bei Vollast	Ripple at full load	<40mV _{PP}	<40mV _{PP}	<40mV _{PP}	<40mV _{PP}	
Begrenzung Ausgangsstrom	Output current limit	>12,5A	>5,3A	>4,3A	>2,7A	
Kurzschlußschutz	Short circuit protection	kontinuierlich, automatischer Neustart - continuously, automatic restart				
Überspannungsschutz (OVP)	Oversupply protection (OVP)	6,0-6,7V	13,2-15V	16,5-18V	27-29V	
DC-FAIL-Signal	DC-FAIL signal	active low bei Geräteausfall / at unit failure (open collector, 20mA, <0,4V)				
Netzregelung (100% I _{OUT})	Line regulation (100% I _{OUT})	<0,2%	<0,2%	<0,2%	<0,2%	
Lastregelung statisch (10...90% I _{OUT})	Load regulation static (10...90% I _{OUT})	<0,2%	<0,2%	<0,2%	<0,2%	
Regelzeit (10...90% I _{OUT})	Response time (10...90% I _{OUT})	<1ms	<1ms	<1ms	<1ms	
Temperaturkoeffizient	Temperature coefficient	0,02%/°C	0,02%/°C	0,02%/°C	0,02%/°C	
Stromaufteilung mit ASF-Signal: ±5% bei I _{OUT}	Current share with ASF signal: ±5% @ I _{OUT}	>2,4A	>1,0A	>0,8A	>0,5A	
Spannungsausregelung mit Sense max.	Output regulation with sense max.	0,5V max.	0,5V max.	0,5V max.	0,5V max.	
Derating	Derating	2W/°C ab 55°C - 2W/°C above 55°C				

PK-Serie MONOVOLT

Technische Daten

PK Series MONOVOLT

Technical Data

Technische Daten	Technical Data	MONOVOLT PK Series				
MONO PK120 120W Einzel-Ausgang	MONO PK120 120W Single output	V1	V1	V1	V1	
Ausgangsspannung	Output voltage	5V	12V	15V	24V	
Einstellbereich	Adjustment range	4,5-5,5V	10,8-13,2V	13,5-16,5V	21,6-26,4V	
Ausgangs-Nennstrom	Output nominal current	20A	10A	8A	5A	
Ripple bei Vollast	Ripple at full load	<40mV _{PP}	<40mV _{PP}	<40mV _{PP}	<40mV _{PP}	
Netzregelung (100% I _{OUT})	Line regulation (100% I _{OUT})	<0,2%	<0,2%	<0,2%	<0,2%	
Lastregelung statisch (10...90% I _{OUT})	Load regulation static (10...90% I _{OUT})	<0,2%	<0,2%	<0,2%	<0,2%	
Regelzeit (10...90% I _{OUT})	Response time (10...90% I _{OUT})	<0,5ms	<0,5ms	<0,5ms	<0,5ms	
Begrenzung Ausgangsstrom	Output current limit	>22A	>11A	>8,8A	>5,5A	
Kurzschlußschutz	Short circuit protection	kontinuierlich, automatischer Neustart - continuously, automatic restart				
Überspannungsschutz (OVP) einstellbar	Overvoltage protection (OVP) adjustable	5,0-7,0V	12-16,5V	15-21V	27-29V	
Powerfail-Signal (bei Vollast >6ms)	Powerfail signal (at full load >6ms)	>4,8V	>11,5V	>14,4V	>23,0V	
Temperaturkoeffizient	Temperature coefficient	0,02%/°C	0,02%/°C	0,02%/°C	0,02%/°C	
Spannungsabsicherung mit Sense max.	Output regulation with sense max.	0,5V max.	0,5V max.	0,5V max.	0,5V max.	
Derating	Derating	2,4W/°C ab 55°C - 2,4W/°C above 55°C				

MONO PK240 240W Einzel-Ausgang	MONO PK240 240W Single output	V1	V1	V1
Ausgangsspannung	Output voltage	5V	12V	24V
Einstellbereich	Adjustment range	4,5-5,5V	11-13V	22-26V
Ausgangs-Nennstrom	Output nominal current	45A	20A	10A
Ripple bei Vollast	Ripple at full load	<40mV _{PP}	<40mV _{PP}	<40mV _{PP}
Netzregelung (100% I _{OUT})	Line regulation (100% I _{OUT})	<0,2%	<0,35%	<0,5%
Lastregelung statisch (10...90% I _{OUT})	Load regulation static (10...90% I _{OUT})	<0,2%	<0,2%	<0,2%
Regelzeit (10...90% I _{OUT})	Response time (10...90% I _{OUT})	<0,5ms	<0,5ms	<0,5ms
Begrenzung Ausgangsstrom	Output current limit	>46A	>22A	>12A
Kurzschlußschutz	Short circuit protection	kontinuierlich, automatischer Neustart - continuously, automatic restart		
Überspannungsschutz (OVP) einstellbar	Overvoltage protection (OVP) adjustable	5,5-6,5V	14-18V	26,4-30V
Powerfail-Signal (bei Vollast >6ms)	Powerfail signal (at full load >6ms)	>4,8V	>11,5V	>23,0V
Temperaturkoeffizient	Temperature coefficient	0,02%/°C	0,02%/°C	0,02%/°C
Spannungsabsicherung mit Sensor	Output regulation with sense	0,5V max.	0,5V max.	0,5V max.
Derating	Derating	8W/°C ab 55°C - 8W/°C above 55°C		

PK-Serie MONOVOLT

Mechanische Details, Steckerbelegung

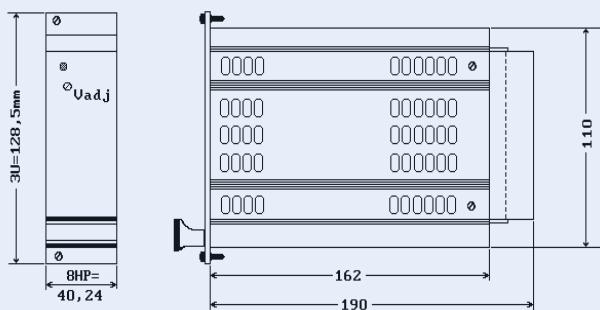
PK Series MONOVOLT

Mechanical Details, Connector Pinning

Mechanische Details

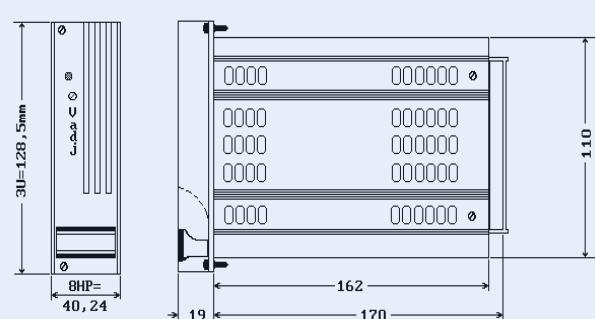
Mechanical Details

PK30, PK60

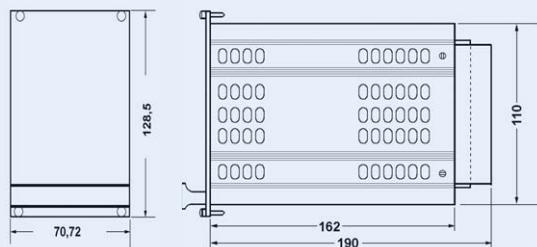


Gewicht: PK30, PK60, PK60R 850g

PK 60-R

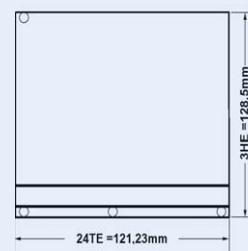


PK120



Gewicht: PK120 1350g

PK240



Gewicht: PK240 2200g

Anschlußbelegung H15-Stecker

Connector Pinning

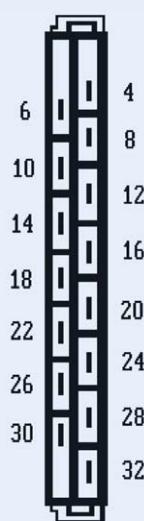
PIN	Funktion	PK30	PK60	PK60-R	PK120
		PK30	PK60	PK60-R	PK120
4	+Vout	+Vout	+Vout	+Vout	+Vout
6	+Vout	+Vout	+Vout	+Vout	+Vout
8	-Vout	-Vout	-Vout	-Vout	-Vout
10	-Vout	-Vout	-Vout	-Vout	-Vout
12*	+SENSE	+SENSE	+SENSE	+SENSE	+SENSE
14*	-SENSE	-SENSE	-SENSE	-SENSE	-SENSE
16	—	Ext I/O+	—	Ext I/O+	Ext I/O+
18	—	PF Q	DC FAIL/	PF Q	PF Q
20	—	—	ASF	—	—
22	—	PF Q/	—	PF Q/	PF Q/
24	—	Ext I/O-	—	Ext I/O-	Ext I/O-
26	—	—	—	—	—
28	N	N	N	N	N
30	L	L	L	L	L
32	PE	PE	PE	PE	PE

Anschlußbelegung H15+2HA-Stecker

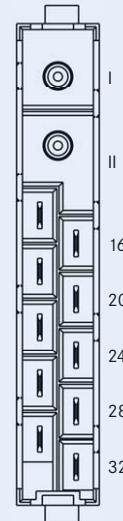
Connector Pinning

PIN	Funktion	PK240
		PK240
I	+Vout	
II	-Vout	
14 *	SENSE	
16 *	-SENSE	
22	Ext on/off	
24	PF Q/	
28	N	
30	L	
32	PE	

**H15-Stecker
H15 connector**



**H15+2HA-Stecker
H15+2HA connector**



* Die Sense-Leitungen müssen angeschlossen werden. Wegen der maximalen Kompensation des Spannungsabfalls auf den Zuleitungskabeln sollten sie so nahe wie möglich an der Last angeschlossen sein.

* Sense lines must be connected. For maximum compensation for supply lead voltage drop they should be connected as close to the load as possible

**PK-Serie: BIVOLT
AC/DC-Netzteile**

30 bis 60 Watt primärgetaktete AC/DC-Einschubnetzteile mit zwei Ausgangsspannungen in 3HE/8TE-Eurokassetten für den Einsatz in 19"-Baugruppenträgern nach DIN41494



- Hohe Regelgenauigkeit
- Alle Spannungen separat einstellbar
- Kompakter Aufbau in stabiler Alu-Kassette
- EN60950, UL und cUL-Abnahmen
- CE-Zeichen gemäß EMV und Niederspannungs-Richtlinie
- Überspannungsschutz (OVP)
- Leerlauf- und kurzschlußfest
- Kodierte H15-Steckerleiste
- VERO-Standardsteckerbelegung
- 24 Monate Garantie

30 to 60 Watt switched mode AC/DC plug-in power supplies with two outputs in 3U/8HP Eurocassettes for use in 19" subracks to DIN 41494

- High regulation accuracy
- All voltages individually adjustable
- Compact rugged design in stable aluminium cassette
- EN60950, UL, and cUL approvals
- CE marked for compliance to EMC and Low Voltage Directives
- Overvoltage protection (OVP)
- No-load and short circuit proof
- Coded H15 connector
- VERO standardised pinning
- 24 months warranty

Technische Daten
Eingangsdaten

Eingangsspannung (umschaltbar)
Eingangsfrequenz
Einschalt-Stoßstrombegrenzung
Begrenzung Eingangsspannungsspitzen
Netzausfallüberbrückung
Wirkungsgrad
Sicherheit: CE-Zeichen gemäß Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG
Sicherheit gemäß EMV: CE-Zeichen gemäß EMV-Richtlinie 89/336/EWG
EMV-Störaussendung
EMV-Störfestigkeit
Betriebstemperatur / Lagertemperatur
Relative Luftfeuchtigkeit
Gehäusematerial / Oberfläche

Technical Data
Input Data

Input voltage (switchable)
Input frequency
Inrush surge current limit
Input voltage spike limit
Hold-up time
Efficiency
Safety: CE marking according to low voltage directive 73/23/EEG
Safety according to EMC: CE marking according EMC directive 89/336/EEG
EMI conducted & radiated emission
EMI immunity
Operating temperature / Storage temperature
Relative humidity
Case material / finish

PK-Serie MONOVOLT

115 / 230VAC
47-63Hz
durch NTC ; by NTC
durch VDR; by VDR
>20 msec (bei Nenndaten; at nominal values) typ. > 75%
EN60950, UL1950
EN 55022/B (0,15-30MHz; 30-1000MHz)
EN 50082-2
0°C...+70°C / -25°C...+85°C max.95% ohne Betaugung /without condensation
Naturexoxierte Alu-Kassette mit Kühlaußenschnitten Clear anodised aluminium cassette with cooling cutouts

Bestell-Informationen / Order information
BIVOLT PK30: 30 Watt

Type	Maße / Size	Ausgang / Output	Bestell-Code
PK30	3HE x 8TE	±12 - 15V/1A	116-010015G ¹⁾

BIVOLT PK60: 60 Watt

PK60-A	3HE x 8TE	±12-15V/2A	116-010022A ²⁾
PK60-B	3HE x 8TE	5V/6A;12-15V/2A	116-010024F ²⁾
PK60-C	3HE x 8TE	5V/6A ; 24V/1,5A	116-010025C ²⁾
PK60-D	3HE x 8TE	12-15V/2A ; 24V/1,5A	116-010080E ²⁾

Zubehör / Accessoires

Verkürzte Frontplatte – reduced height frontpanel (PK30)	148-010013C
Verkürzte Frontplatte – reduced height frontpanel (PK60)	148-010011J
Federleiste mit Kodierung H15 nach DIN 41612 - mating connector	017-010115K
Kodierungsteil (10er-Paket) – coding keys	017-010064F

¹⁾ EN60950 und UL zertifiziert - certified

²⁾ EN60950 zertifiziert - certified

Für Anwendungen, die unter die EN 61000-3-2 fallen, empfehlen wir den Einsatz der VP-Serie

PK-Serie BIVOLT

Technische Daten, Mechanische Details, Steckerbelegung

PK Series BIVOLT

Technical Data, Mechanical Details, Connector Pinning

Technische Daten	Technical Data	BIVOLT PK Series
BIVOLT PK30 30W Doppel-Ausgang	BIVOLT PK30 30W Dual output	V1, V2
Ausgangsspannung	Output voltage	±12 - 15V
Ausgangs-Nennstrom	Output nominal current	1A
Ripple bei Vollast	Ripple at full load	<3mV _{pp}
Netzregelung (100% I _{OUT})	Line regulation (100% I _{OUT})	<0,02%
Lastregelung statisch (10...90% I _{OUT})	Load regulation static (10...90% I _{OUT})	<0,5%
Regelzeit (10...90% I _{OUT})	Response time (10...90% I _{OUT})	<10 µs
Begrenzung Ausgangsstrom	Output current limit	>1,1A
Kurzschlußschutz	Short circuit protection	kontinuierlich, automatischer Neustart - continuously, automatic restart
Temperaturkoeffizient	Temperature coefficient	0,02% / °C
Derating	Derating	1W / °C ab 55°C - 1W / °C above 55°C

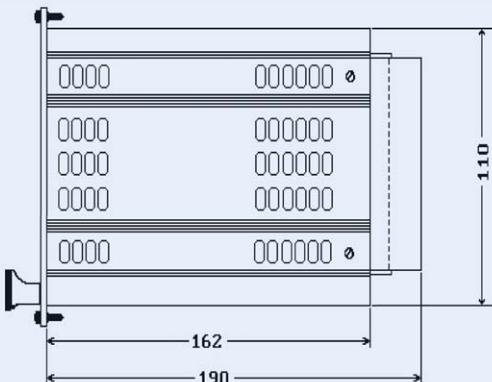
BIVOLT PK60 60W Doppel-Ausgang	BIVOLT PK60 60W Dual output	PK60 A	PK60 B	PK60 C	PK60 D
Ausgangsspannung	Output voltage	V1, V2	V1 V2	V1 V2	V1 V2
Einstellbereich	Adjustment range	±12-15V	5V 12-15V	5V 24V	12-15V 24V
Ausgangs-Nennstrom	Output nominal current	±12-15V	4,5-5,5V 12-15V	4,5-5,5V 22-26V	12-15V 22-26V
Ripple bei Vollast	Ripple at full load	2A, 2A	6A 2A	6A 1,5A	2A 1,5A
Netzregelung (100% I _{OUT})	Line regulation (100% I _{OUT})	<20mV _{pp}	<40mV _{pp}	<40mV _{pp}	<40mV _{pp}
Lastregelung statisch (10...90% I _{OUT})	Load regulation static (10...90% I _{OUT})	<0,2%	<0,2%	<0,2%	<0,2%
Regelzeit (10...90% I _{OUT})	Response time (10...90% I _{OUT})	<0,5%	<0,2% <0,5%	<0,2% <0,5%	<0,5%
Begrenzung Ausgangsstrom	Output current limit	<1ms	<1ms	<1ms	<1ms
Kurzschlußschutz	Short circuit protection	>2,2A	>6,5A >2,2A	>6,5A >1,5A	>2,2A >1,5A
Überspannungsschutz (OVP) fest	Oversupply protection (OVP) fix	kontinuierlich, automatischer Neustart - continuously, automatic restart			
Powerfail-Signal (bei Vollast >6ms)	Powerfail signal (at full load >6ms)	±16,5-19V	6-6,4V 16,5-19V	6-6,4V 26,4-31V	16,5-19V 26,4-31V
Temperaturkoeffizient	Temperature coefficient	>4,8V	>11,5V	>14,4V	>23,0V
Spannungsausregelung mit Sense max.	Output regulation with sense max.	0,02% / °C	0,02% / °C	0,02% / °C	0,02% / °C
Derating	Derating	—	0,5V max	—	—
				1,6W / °C ab 55°C - 1,6W / °C above 55°C	

Mechanische Details

Mechanical Details

PK30, PK60

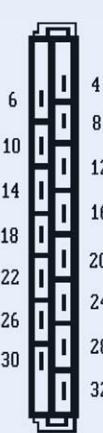
Gewicht PK30, PK60: 850 g



H15 Stecker H15 connector

Anschlußbelegung

Connector Pinning



PIN	Funktion				
	PK30	PK60 A	PK60 B	PK60 C	PK60 D
4	—	—	+5V	+5V	+12-15V
6	—	—	+5V	+5V	+12-15V
8	—	—	GND 1	GND 1	GND 1
10	—	—	GND 1	GND 1	GND 1
12 *	—	—	+SENSE	+SENSE	—
14 *	—	—	-SENSE	-SENSE	—
16	—	—	—	—	—
18	+12-15V	+12-15V	—	—	—
20	GND	GND	+12-15V	+24V	+24V
22	-12-15V	-12-15V	GND 2	GND 2	GND2
24	—	—	—	—	—
26	—	—	—	—	—
28	N	N	N	N	N
30	L	L	L	L	L
32	PE	PE	PE	PE	PE

* Die Sense-Leitungen müssen angeschlossen werden. Für eine maximale Kompensation des Spannungsabfalls auf den Zuleitungs-kabeln sollten sie so nahe wie möglich an der Last angeschlossen sein.

* Sense lines must be connected. For maximum compensation for supply lead voltage drop they should be connected as close to the load as possible.

PK-Serie: TRIVOLT
AC/DC-Netzteile

60 bis 120 Watt primärgetaktete AC/DC-Einschubnetzteile mit drei Ausgangsspannungen in 3HE und 6HE-Eurokassetten für den Einsatz in 19"-Baugruppenräger nach DIN41494



- Drei hochpräzise Ausgänge, alle Spannungen separat einstellbar
- EN60950, UL und cUL-Abnahmen
- CE-Zeichen gemäß EMV und Niederspannungs-Richtlinie
- Sense-Betrieb (5V-Ausgang)
- Überspannungsschutz (OVP)
- Powerfailsignal
- Leerlauf- und kurzschlußfest
- Kodierte H15-Steckerleiste
- VERO-Standardsteckerbelegung
- 24 Monate Garantie

60 to 120 Watt switched mode AC/DC plug-in power supplies with three outputs in 3U and 6U Eurocassettes for use in 19" subracks to DIN 41494

- 3 high stability outputs, all adjustable
- Safety approvals to UL, cUL and EN60950
- CE marked for compliance to EMC and Low Voltage Directives
- SENSE operation (5V output)
- Overvoltage protection (OVP)
- Powerfail signal
- No-load and short circuit proof
- Coded H15 connector
- VERO standardised pinning
- 24 months warranty

Technische Daten	
Eingangsdaten	
Eingangsspannung (umschaltbar)	
Eingangsfrequenz	
Einschalt-Stoßstrombegrenzung	
Begrenzung Eingangsspannungsspitzen	
Netzausfallüberbrückung	
Wirkungsgrad	
Sicherheit: CE-Zeichen gemäß	
Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG	
Sicherheit gemäß	
EMV: CE-Zeichen gemäß EMV-Richtlinie 89/336/EWG	
EMV-Störaussendung	
EMV-Störfestigkeit	
Betriebstemperatur / Lagertemperatur	
Relative Luftfeuchtigkeit	
Gehäusematerial / Oberfläche	

Technical Data	
Input Data	
Input voltage (switchable)	
Input frequency	
Inrush surge current limit	
Input voltage spike limit	
Hold-up time	
Efficiency	
Safety: CE marking according to low voltage directive 73/23/EEG	
Safety according to	
EMC: CE marking according EMC directive 89/336/EEG	
EMI conducted & radiated emission	
EMI immunity	
Operating temperature / Storage temperature	
Relative humidity	
Case material / finish	

PK-Serie TRIVOLT	
115 / 230VAC	
47-63Hz	
durch NTC ; by NTC	
durch VDR; by VDR	
>20 msec (bei Nenndaten; at nominal values)	
typ. > 75%	
EN60950, UL1950	
EN 55022/B (0,15-30MHz; 30-1000MHz)	
EN 50082-2	
0°C...+70°C / -25°C...+85°C	
max.95% ohne Betauung /without condensation	
Natureloxierte Alu-Kassette mit Kühlaußenschnitten	
Clear anodised aluminium cassette with cooling cutouts	

Bestell-Informationen / Order information
Trivolt PK60: 3HE x 8TE, 60 Watt

Type	Ausgänge / Outputs			Bestell-Code
	V1	V2	V3	
PK60-A	5V/6A	+12-15V/1A	-12-15V/1A	116-010018J ¹⁾
PK60-A PF	5V/6A	+12-15V/1A	-12-15V/1A	116-010103A ²⁾
PK60-B	5V/6A	+12-15V/2A	-12-15V/0,5A	116-010101G ¹⁾
PK60-B PF	5V/6A	+12-15V/2A	-12-15V/0,5A	116-010102D ²⁾

Trivolt PK120: 3HE x 14TE, 6HE x 8TE 120Watt

PK120 3HE	5V/12A	+12-15V/2A	-12-15V/2A	116-010046C ²⁾
PK120 6HE	5V/12A	+12-15V/2A	-12-15V/2A	116-010047L ²⁾
PK120 3HE PF	5V/12A	+12-15V/2A	-12-15V/2A	116-010078G ²⁾
PK120 6HE PF	5V/12A	+12-15V/2A	-12-15V/2A	116-010079D ²⁾

PF = Powerfail-Signal

¹⁾ EN60950 und UL zertifiziert- certified

²⁾ EN60950 zertifiziert - certified

Zubehör / Accessoires

Verkürzte Frontplatte - reduced height front panel: PK60	148-010010A
Verkürzte Frontplatte - reduced height front panel: PK120, 3HE	148-010020H
Federleiste mit Kodierung H15 nach DIN 41612 - mating connector	017-010115K
Kodierungsteil (10er-Paket) - coding keys	017-010064F

Für Anwendungen, die unter die EN 61000-3-2 fallen,
empfehlen wir den Einsatz der **VP-Serie**

PK-Serie TRIVOLT
Technische Daten
PK Series TRIVOLT
Technical Data

Technische Daten	
TRI PK60	60W Dreifach-Ausgang
Ausgangsspannung	
Einstellbereich	
Ausgangs-Nennstrom ¹⁾	
Ripple bei Vollast	
Begrenzung Ausgangsstrom	
Kurzschlußschutz	
Überspannungsschutz (OVP) fest	
Powerfail-Signal (bei Vollast >6ms)	
Netzregelung (100% I _{OUT})	
Lastregelung statisch (10...90% I _{OUT})	
Regelzeit (10...90% I _{OUT})	
Temperaturkoeffizient	
Spannungsabsregelung mit Sense max.	
Derating	

Technical Data	
TRI PK60	60W Triple output
Ausgangsspannung	
Einstellbereich	
Ausgangs-Nennstrom ¹⁾	
Ripple bei Vollast	
Begrenzung Ausgangsstrom	
Kurzschlußschutz	
Überspannungsschutz (OVP) fest	
Powerfail-Signal (bei Vollast >6ms)	
Netzregelung (100% I _{OUT})	
Lastregelung statisch (10...90% I _{OUT})	
Regelzeit (10...90% I _{OUT})	
Temperaturkoeffizient	
Spannungsabsregelung mit Sense max.	
Derating	

TRIVOLT PK60 A			TRIVOLT PK60B		
V1	V2	V3	V1	V2	V3
5V	+12V	-12V	5V	+12V	-12V
4,5–5,5V	+12–15V	-12–15V	4,5–5,5V	+12–15V	-12–15V
6A	1A	1A	6A	2A	0,5A
<40mV _{PP}	<3mV _{PP}	<3mV _{PP}	<40mV _{PP}	<3mV _{PP}	<3mV _{PP}
>6,5A	>1,1A	>1,1A	>6,5A	>2,1A	>0,6A
kontinuierlich, automatischer Neustart – continuously, automatic restart					
6,0–6,7V	–	–	6,0–6,7V	–	–
<4,8V	–	–	<4,8V	–	–
<0,2%	<0,02%	<0,02%	<0,2%	<0,02%	<0,02%
<0,2%	<0,2%	<0,2%	<0,5%	<0,5%	<0,5%
<1ms	<10µs	<10µs	<1ms	<10µs	<10µs
0,02%/°C			0,02%/°C		
0,5V	–	–	0,5V	–	–
1,6W/°C ab 55°C – 1,6W/°C above 55°C					

TRI PK120 120W Dreifach-Ausgang	
Ausgangsspannung	
Einstellbereich	
Ausgangs-Nennstrom	
Ripple bei Vollast	
Netzregelung (100% I _{OUT})	
Lastregelung statisch (10...90% I _{OUT})	
Regelzeit (10...90% I _{OUT})	
Begrenzung Ausgangsstrom	
Kurzschlußschutz	
Überspannungsschutz (OVP)	
Powerfail-Signal (bei Vollast >6ms)	
Temperaturkoeffizient	
Spannungsabsregelung mit Sensor	
Derating	

TRI PK120 120W Triple output	
Ausgangsspannung	
Einstellbereich	
Ausgangs-Nennstrom	
Ripple bei Vollast	
Netzregelung (100% I _{OUT})	
Lastregelung statisch (10...90% I _{OUT})	
Regelzeit (10...90% I _{OUT})	
Begrenzung Ausgangsstrom	
Kurzschlußschutz	
Überspannungsschutz (OVP)	
Powerfail-Signal (bei Vollast >6ms)	
Temperaturkoeffizient	
Spannungsabsregelung mit Sensor	
Derating	

V1	V2	V3
5V	+12V	-12V
4,5–5,5V	+12–15V	-12–15V
12A	2A	2A
<40mV _{PP}	<20mV _{PP}	<20mV _{PP}
<0,2%	<0,02%	<0,02%
<0,2%	<0,2%	<0,2%
<0,2ms	<0,5ms	<0,5ms
>12,5A	>2,2A	>2,2A
kontinuierlich, automatischer Neustart – continuously, automatic restart		
+5,5–6,0V adjustable	+16,5–19V fix	-16,5–19V fix
>4,8V	–	–
0,02%/°C	0,02%/°C	0,02%/°C
0,5V max.	–	–
4W/°C ab 55°C – 4W/°C above 55°C		

**PK-Serie: TRIVOLT
AC/DC-Netzteile**

75 Watt primärgetaktetes AC/DC-Einschubnetzteil mit 3 Ausgängen in 3HE-Eurokassetten für den Einsatz in 19"-Baugruppenträgern nach DIN 41494



NEU im Sortiment – NEW product

- 3 hochpräzise Ausgänge, alle separat einstellbar
- Universal 115/230VAC Eingang
- Zwei 12–15V Linearausgänge bis 2A belastbar
- Überspannungsschutz (OVP), Sense-Betrieb
- Powerfailsignal
- Kompatibel zu Trivolt PK60, VP80-3 und EC50
- Kodierbare H15-Stecker, VERO-Standardpinning
- Stabile Aluminiumprofil-Kassette
- Keine überstehenden Kühlkörper
- 24 Monate Garantie

75 Watt switched mode AC/DC plug-in power supply with 3 outputs in 3U Eurocassettes for use in 19" subracks to DIN 41494

- 3 high stable outputs, all individually adjustable
- Universal 115/230VAC input
- Two 12–15V linear outputs for currents up to 2A
- Overvoltage protection (OVP), sense operation
- Powerfail signal
- Compatible to Trivolt PK60, VP80-3 and EC50
- Coded H15 connector, VERO standardised pinning
- Stable aluminium extrusion cassette
- No projecting heatsink
- 24 months warranty

Ein 75W-Netzteil als Erweiterung unserer PK-Serie, mit 115/230V Universaleingang, mit 3 Ausgängen 5V/8A und ±12–15V in Linearqualität bis 2A belastbar, alle mit LED und individuell einstellbar. Wirkungsgrad 79%, daher keine überstehenden Kühlkörper mehr erforderlich. Dieses Netzteil ersetzt viele Einzelvarianten.

Technische Daten	
Eingangsdaten	
Eingangsspannung	
Netzausfallüberbrückung	
Wirkungsgrad bei Vollast	
Power Factor PFC	
Sicherheit: CE-Zeichen gemäß Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG	
Sicherheit gemäß	
EMV: CE Zeichen gemäß EMV-Richtlinie 89/336EWG	
EMV-Störaussendung	
EMV-Störfestigkeit	
Betriebstemperatur	
Lagertemperatur	
Relative Luftfeuchtigkeit	
Gehäusematerial / Oberfläche	

Technical Data	
Input Data	
Input voltage	
Hold-up time	
Efficiency at full load	
Power factor PFC	
Safety: CE marking according to low voltage directive 73/23/EEG	
Safety according to	
EMC: CE marking according EMC directive 89/336/EEG	
EMI conducted & radiated noise	
EMI immunity	
Operating temperature	
Storage temperature	
Relative humidity	
Case material / finish	

TRIVOLT PK75	
94–253VAC	
>30 msec bei/at 230V, >10ms bei/at 115V	
typ. 79%	
>0,6	
EN60950-1, UL60950-1	
EN 55022/B (0,15–30MHz; 30–1000MHz)	
EN 61000-6-2	
0°C...+70°C	
-25°C...+85°C	
5...95% ohne Betauung / without condensation	
Naturexoxierte Alu-Kassette 3HE/8TE	
Clear anodised aluminium cassette 3U/8HP	

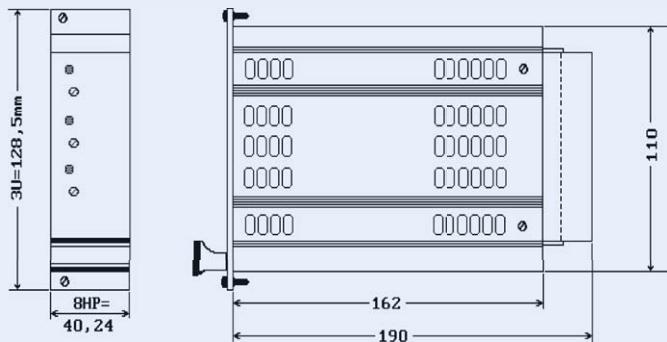
Ausgangsdaten		Output Data		
Ausgangsspannung	Output voltage	5V	+12V	-12V
Einstellbereich	Adjustment range	4,5–5,5V	+12–15V	-12–15V
Ausgangs-Nennstrom	Output nominal current	8A	2A*	1A*
Ripple bei Vollast	Ripple at full load	≤20mV _{pp}	≤5mV _{pp}	≤5mV _{pp}
Netzregelung (100% I _{out})	Line regulation (100% I _{out})	<0,04%	<0,02%	<0,02%
Lastregelung statisch (10...90% I _{out})	Load regulation static (10...90% I _{out})	<0,2%	<0,2%	<0,2%
Regelzeit (10...90% I _{out})	Response time (10...90% I _{out})	<0,4ms	<20μs	<20μs
Begrenzung Ausgangsstrom	Output current limit	>8,4A	>2,1A	>2,1A
Kurzschlußschutz	Short circuit protection	kontinuierlich, automatischer Neustart - continuously, automatic restart		
Überspannungsschutz (OVP)	Overvoltage protection (OVP)	+5,85–6,25V fix	–	–
Powerfail-Signal (bei Vollast >5ms)	Powerfail signal (at full load >5ms)	>4,8V	–	–
Temperaturkoeffizient	Temperature coefficient	0,02%/°C	0,02%/°C	0,02%/°C
Spannungsausregelung mit Sensor	Output regulation with sense	0,5V max.	–	–
Derating	Derating	1,6W/°C ab 45°C – 1,6W/°C above 45°C		

V1	V2	V3
5V	+12V	-12V
4,5–5,5V	+12–15V	-12–15V
8A	2A*	1A*
≤20mV _{pp}	≤5mV _{pp}	≤5mV _{pp}
<0,04%	<0,02%	<0,02%
<0,2%	<0,2%	<0,2%
<0,4ms	<20μs	<20μs
>8,4A	>2,1A	>2,1A
kontinuierlich, automatischer Neustart - continuously, automatic restart		
+5,85–6,25V fix	–	–
>4,8V	–	–
0,02%/°C	0,02%/°C	0,02%/°C
0,5V max.	–	–
1,6W/°C ab 45°C – 1,6W/°C above 45°C		

Bestell-Informationen / Order information

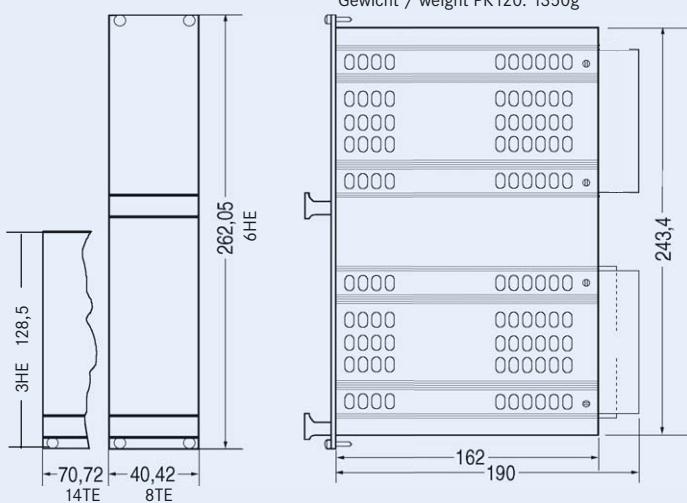
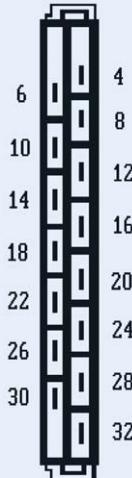
Typ	Ausgänge	Bestell-Code
Type	Outputs	Ordercode
TRIVOLT PK75	5V/8A; +12V–15V/2A; -12V–15V/1A	116-410018B
Federleiste mit Kodierung H15 nach DIN 41612	Mating connector coded to H15 to DIN 41612	017-010115K
Kodierungsteil (10er Paket)	Coding keys (pack per 10)	017-010064F

* I₂ + I₃ total max. 2,33 A

PK-Serie TRIVOLT
Technische Details, Steckerbelegung
PK Series TRIVOLT
Mechanical Details, Connector Pinning
Mechanische Details
Mechanical Details
PK60, PK75


Gewicht / weight: PK60/PK75: 850g

Kühlkörper nur bei PK60 – heatsink only at PK60

PK120

H15 Stecker – H15 connector

Anschlußbelegung H15-Stecker

PIN	Funktion	PK60, PK75	PK120
4	+5V	+5V	+5V
6	+5V	+5V	+5V
8	GND1	GND1	GND1
10	GND1	GND1	GND1
12*	+SENSE	+SENSE	+SENSE
14*	-SENSE	-SENSE	-SENSE
16	PF Q/	PF Q/	PF Q/
18	+12-15V	+12-15V	+12-15V
20	GND 2/3	GND 2/3	GND 2/3
22	-12-15V	-12-15V	-12-15V
24	--	--	--
26	--	--	--
28	N	N	N
30	L	L	L
32	PE	PE	PE

* Die Sense-Leitungen müssen angeschlossen werden. Wegen der maximalen Kompensation des Spannungsabfalls auf den Zuleitungskabeln sollten sie so nahe wie möglich an der Last angeschlossen sein.

* Sense lines must be connected. For maximum compensation for supply lead voltage drop they should be connected as close to the load as possible.